

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Ferdinand Jozewicz in Berlin. London, Montag, 6. November 1871. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M7904013>

Karl Marx an Ferdinand Jozewicz in Berlin. London, Montag, 6. November 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Abschrift: Standort Orig. nicht bekannt; Abschrift: RGASPI f. 1 op. 1 d. 3042

Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus den Fotokopien im RGASPI-Konvolut zu ersehen ist, existieren zwei Abschriften von fremder Hand.

h1: „Auszug aus einem Briefe von Carl Marx in London“.

h2: „Eigenhändiger Brief von Marx an J.“ (im Wesentlichen nur Abweichungen in der Orthographie und Zeichensetzung).

Hier wiedergegebene Textgrundlage: h1

Erstveröffentlichung: Die Gesellschaft. Berlin. No. 3, 1933. S. 261–262.
Die I. Internationale in Deutschland (1964). S. 616/617. (an Jozewicz).
„Nach einer handgeschriebenen Abschrift“: MEW 33 (1966). S. 309/310.

Absender: Karl Marx
Schreibort: London
Schreibdatum: 1871-11-06

Empfänger: Ferdinand Jozewicz
Empfangsort: Berlin

| 6. November 1871.

Werther Freund!

Ich lege Ihnen ein Exemplar der französischen Uebersetzung der Konferenzbeschlüsse^a ein. Sie sind ebenfalls englisch erschienen^c und die deutsche Uebersetzung derselben geht morgen an den „Volksstaat“^{fe} ab.

Die eine englische Ausgabe der Statuten und Regulative der Internationalen^h wird morgen ausgegeben. Eine deutsche Ausgabe werden wir wahrscheinlich in Leipzig und eine französische in Genf herausgeben^j. Nach den neuesten Konferenzbeschlüssen muß jedes Mitglied ein Exemplar der Statuten besitzen. Marken schicke ich Ihnen, sobald sie ausgegeben sind.

Mit Bezug auf Berlin ist meine Ansicht die, keine öffentlichen Meetings „im Allgemeinen“ zu halten, bis mehr Propaganda daselbst gemacht ist. Aber unterdessen muß man bestimmte Anlässe von allgemeiner Tragweite und öffentlichem Interesse sowohl zu Meetings als zu gedruckten Manifesten ausbeuten.

Die nächste schon^k passende Gelegenheit ist der infame Proceß, der den Mitgliedern des **Ex. Comités der socialdemokratischen Partei in Braunschweig**^{ml} gemacht wird und worin die **Internationale**^r den Centralpunkt der Anklage bildet. Doch wird es gut sein abzuwarten bis zu den öffentl. Gerichtsverhandlungen, welche die Aufmerksamkeit Deutschlands nach Br———— richten werden.

|Ebenso werden die Gesetzesvorlagen, welche die Regierung dem deutschen Reichstage über die Internationale vorzulegen beabsichtigt, eine günstige Gelegenheit bieten.

Die deutschen Arbeiter werden hoffentlich ebenso energisch auftreten, als die spanischen Arbeiter gegen ähnliche Regierungseinmischungen.

Ich habe einen Irrthum in meinem letzten Schreiben begangen. **Bebel**^t hat mir einen ausführlichen Bericht zugeschickt^s 1870 im Augenblick, als wir den Congreß für Mainz^u (kurz vor Ausbruch des Kriegs) anberaumt hatten.

Es ist nicht nur eine Pflicht als Correspondenz Sekretair für Deutschland, sondern wird mir sehr lieb sein in beständiger Correspondenz durch Sie und **Kwaśniewski**^v mit den andern Freunden in Berlin zu stehn.

Salut et fraternité.

Karl Marx.

Erläuterungen

- a) **Résolutions des délégués de la Conférence de l'Association Internationale des Travailleurs. Réunie à Londres, du 17 au 23 Septembre 1871. (Circulaire publiée par le Conseil Général de l'Association). London 1871. In: MEGA I22. S. 321–333^b.**
- b) [Zotero Link für: Résolutions des délégués de la Conférence de l'Association Internationale des Travailleurs. Réunie à Londres, du 17 au 23 Septembre 1871. \(Circulaire publiée par le Conseil Général de l'Association\). London 1871. In: MEGA I22. S. 321–333](#)
- c) **Resolutions of the Conference of Delegates of the International Working Men's Association. Assembled at London from 17th to 23rd September 1871. (Circular issued by the General Council of the Association.) London 1871. In: MEGA I/22. S. 335–346^d.**
- d) [Zotero Link für: Resolutions of the Conference of Delegates of the International Working Men's Association. Assembled at London from 17th to 23rd September 1871. \(Circular issued by the General Council of the Association.\) London 1871. In: MEGA I/22. S. 335–346](#)
- e) **Beschlüsse der Delegiertenkonferenz der Internationalen Arbeiterassoziation, abgehalten zu London vom 17. bis 23. September 1871. In: Der Volksstaat. Organ der sozial-demokratischen Arbeiterpartei und der Internationalen Gewerksgenossenschaften. Leipzig. Nr. 92, 15. November 1871. S. 2, Sp. 1–3^g.**
- f) **Der Volksstaat**
- g) [Zotero Link für: Beschlüsse der Delegiertenkonferenz der Internationalen Arbeiterassoziation, abgehalten zu London vom 17. bis 23. September 1871. In: Der Volksstaat. Organ der sozial-demokratischen Arbeiterpartei und der Internationalen Gewerksgenossenschaften. Leipzig. Nr. 92, 15. November 1871. S. 2, Sp. 1–3](#)
- h) **General Rules and Administrative Regulations of the International Working Men's Association. Official edition, revised by the General Council. London 1871ⁱ.**
- i) [Zotero Link für: General Rules and Administrative Regulations of the International Working Men's Association. Official edition, revised by the General Council. London 1871](#)
- j) **Siehe auch Erl. zu Marx an G. Kwaśniewski, 29.9.1871.**
- k) **h2: „sehr“.**
- l) **Brackeⁿ, Bonhorst^o, Spier^p und Kühn^q.**

- m)** Braunschweiger Ausschuss der SDAP
- n)** Bracke, Wilhelm (1842-1880)
- o)** Bonhorst, Leonhard von (1840-1915)
- p)** Spier, Samuel (1838-1903)
- q)** Kühn, Carl (Karl) (-)
- r)** Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)
- s)** Nicht überliefert.
- t)** Bebel, August (1840-1913)
- u)** Der für September 1870 in Mainz geplante Jahreskongress der IAA konnte aufgrund des Deutsch-Französischen-Krieges nicht stattfinden.
- v)** Kwaśniewski, Gustav (1833-1902)

Kritischer Apparat